



Le aziende

Metinvest Trameal, Ferriera Valsider e Spartan UK fanno parte della Steel and Rolled Products Division del gruppo Metinvest, leader ucraino del settore siderurgico e minerario e tra le principali realtà a livello mondiale. Negli stabilimenti di San Giorgio di Nogaro (UD) e Vallese di Oppeano (VR) in Italia, e Newcastle upon Tyne nel Regno Unito, le tre aziende producono annualmente oltre 1 milione di tonnellate di lamiere da treno quarto e coils a caldo, rappresentando oggi uno dei principali player sul mercato europeo dei prodotti piani.

I valori

Metinvest Trameal, Ferriera Valsider e Spartan UK sono realtà industriali di pluriennale esperienza, che uniscono alla qualità del prodotto l'efficacia del servizio e il rispetto della sicurezza.

L'attenzione e la cura dei dettagli, insieme alla personalizzazione di ogni singola fornitura, sono il fulcro della nostra filosofia aziendale e costituiscono l'autentico valore aggiunto di tre aziende da sempre attente ad obiettivi di qualità che ci permettono di soddisfare, in tempi brevi, le necessità dei clienti più esigenti.

The companies

Metinvest Trameal, Ferriera Valsider and Spartan UK are part of the Steel and Rolled Products Division of Metinvest, an international vertically integrated mining and steel group of companies that is one of the most efficient mining and metals businesses in the world. With production sites in San Giorgio di Nogaro (UD) and Vallese di Oppeano (VR) in Italy, and Newcastle upon Tyne in UK, the three companies have more than 1 million tons of flat product capacity (quarto plates and hot rolled coil), and act as a major force in the European flat products market.

The values

Metinvest Trameal, Ferriera Valsider and Spartan UK have a track record of excellent product quality, industry leading customer service, unwavering commitment to safety and high productivity.

Extra care and attention to detail taken throughout the order fulfilment process, is central to the company's philosophy and enables Metinvest Trameal, Ferriera Valsider and Spartan UK to add real value, for even the most demanding customers.



I settori di applicazione

Metinvest Trameal, Ferriera Valsider e Spartan UK producono lamiere da treno quarto e coils che trovano applicazione per impieghi strutturali (ponti, cantieristica navale, torri eoliche, macchine movimento terra, edifici e costruzioni in generale), recipienti a pressione e boiler, meccanica di precisione, curve e raccordi, tubi e piattaforme offshore.

Applications

Metinvest Trameal, Ferriera Valsider and Spartan UK offer a very wide range of grades suitable for application in numerous industrial sectors. Structural grades for use in buildings, bridges, yellow goods, industrial machinery, wind turbines and general construction. Boiler & Pressure Vessel steel, Special Grades capable of quenching & tempering, Shipbuilding and Offshore plate as well as steel for Pipe and Fittings manufacture.

La qualità

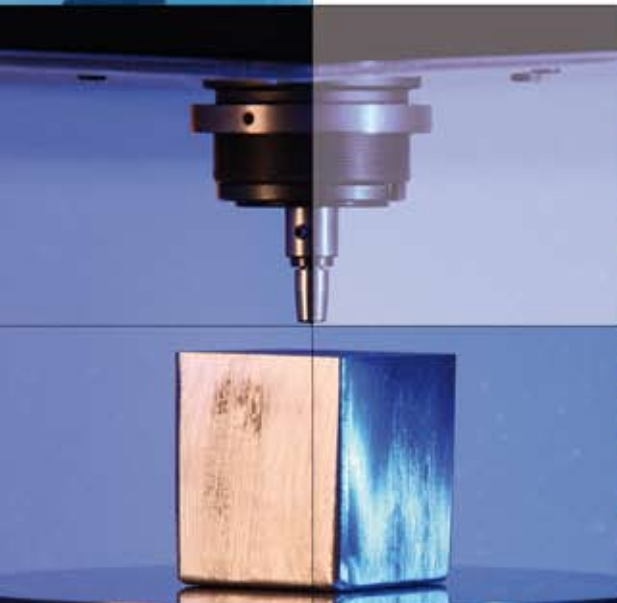
Metinvest Trameal, Ferriera Valsider e Spartan UK sono tutte certificate ISO 9001:2008.

Le aziende producono lamiere da treno quarto e coils in conformità alle principali normative internazionali, quali EURONORM, ASTM, ASME, API e alle più importanti certificazioni di prodotto (CE, NF Acier, TÜV e PED). Sono inoltre certificate dai principali registri navali (RINA, LR, DNV, GL, BV, ABS e RR) e hanno conseguito omologazioni da parte dei maggiori gruppi industriali nei settori petrolchimico, offshore, macchine movimento terra e torri eoliche.

Quality

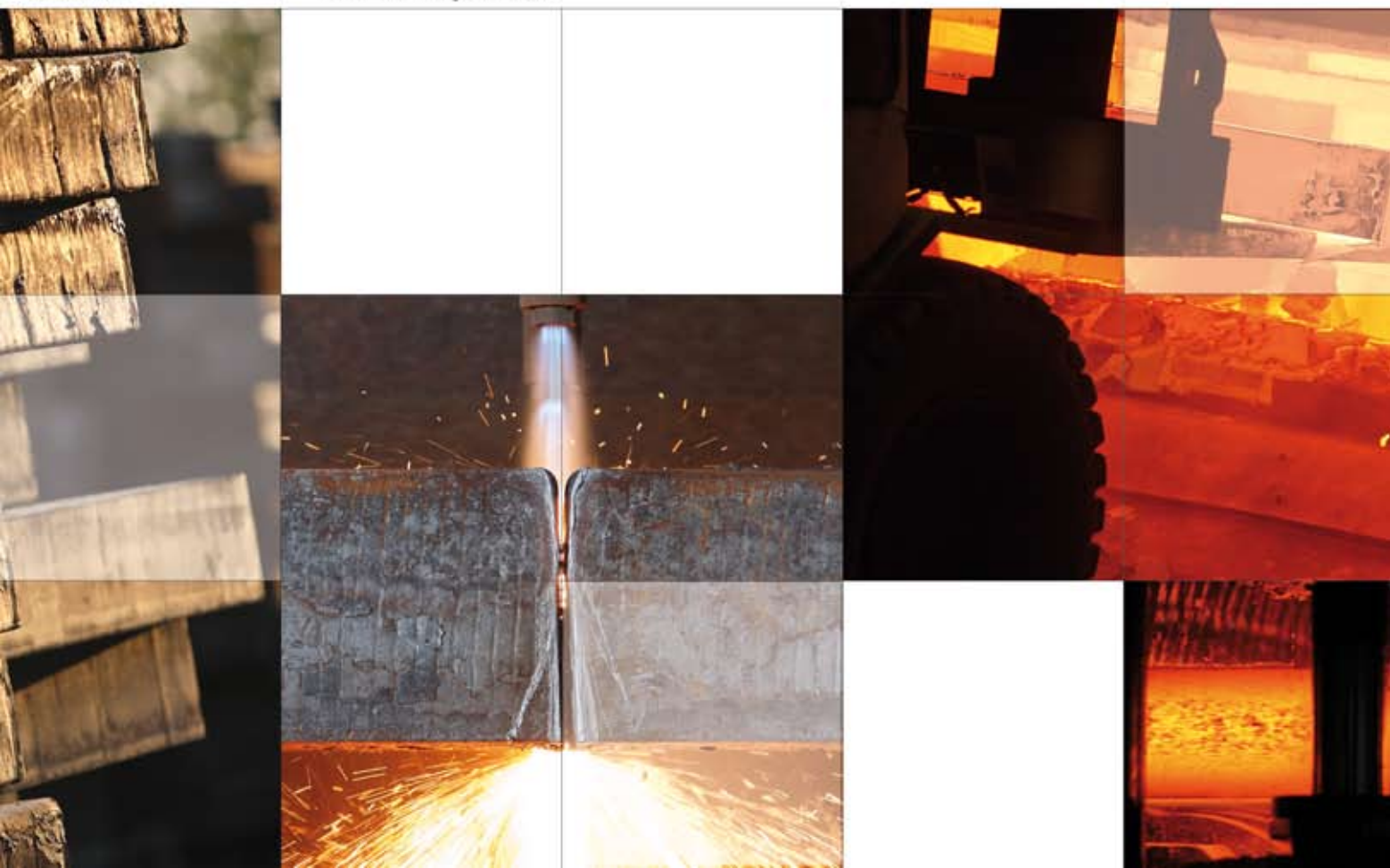
Metinvest Trameal, Ferriera Valsider and Spartan UK are all ISO 9001:2008 certified.

They manufacture quarto plates and hot rolled coils in compliance with the main international standards, including EURONORM, ASTM, ASME, API, as well as CE, NF Acier, TÜV and PED quality certifications. In addition, special certifications from the main shipping registers, including RINA, LR, DNV, GL, BV, ABS & RR are available, as well as certified approvals from the leading industrial groups in petrochemical, offshore, yellow goods and wind turbine sectors.



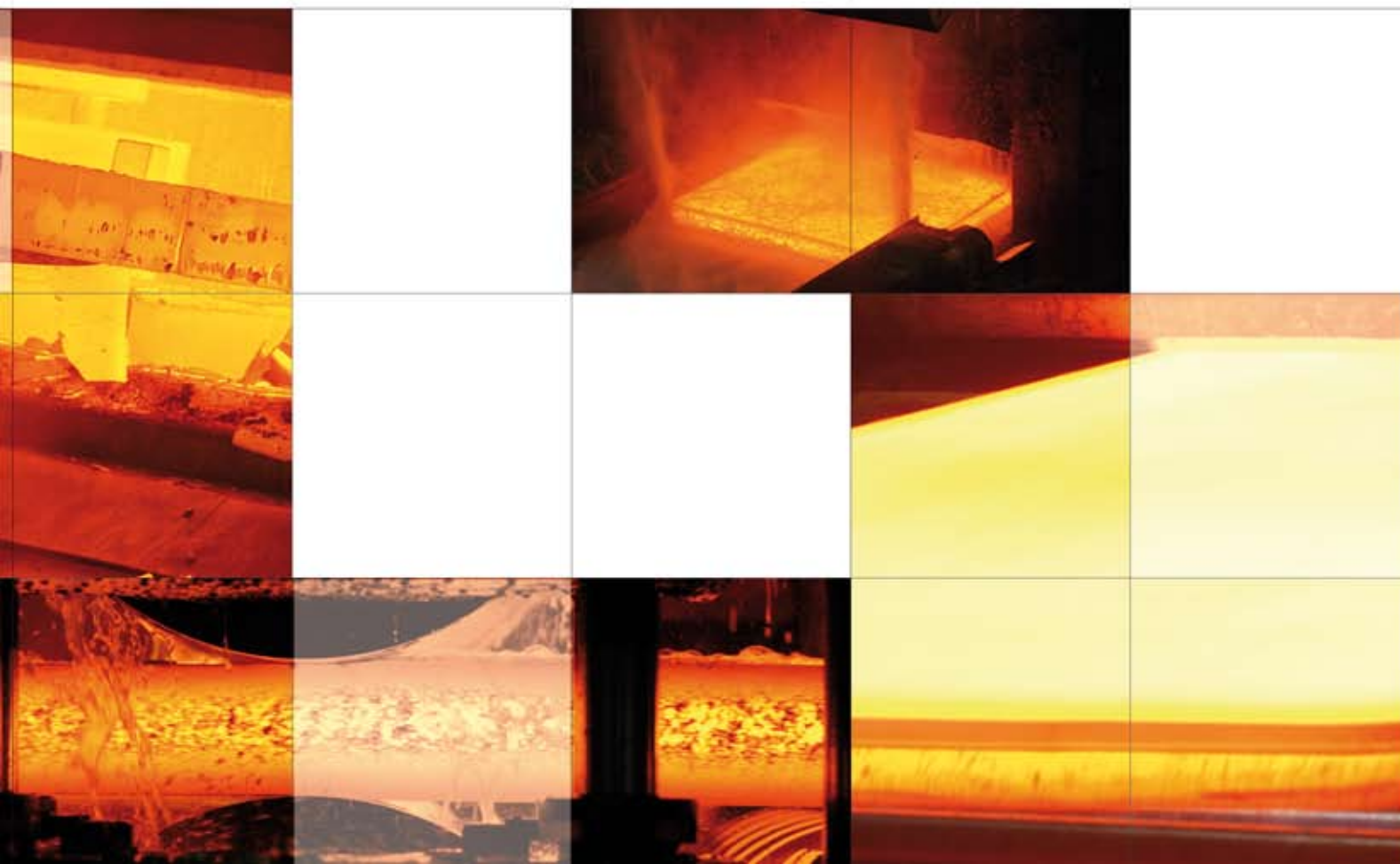
Metinvest Tramedal

LOCATION	San Giorgio di Nogaro (UD) Italy	
AREA	150.000 square meters (out of which covered 50.000)	
PRODUCTION	QUARTO STEEL PLATES	
INSTALLED CAPACITY	600.000 Tons per year	
SUPPLY CONDITIONS	As rolled - Normalizing rolling - Thermomechanical rolling - Normalized - Normalized and tempered - Annealed	
PRODUCTION MIX	Thickness	4 - 180
	Width	3.200 max
	Length	36.000 max
	Max weight tons	20 max
APPLICABLE STANDARDS	Dimension / Flatness	EN 10029 A(SA)20 A(SA)6
	Surface	EN 10163 A(SA)20 A(SA)6 on request shotblasted
	Ultrasonic Test	EN 10160 A(SA)435 A(SA)578, other standard by agreement
	Certificates	EN 10204 A(SA)20 A(SA)6
	Testing as per	EN ASTM/ASME
PRODUCT CERTIFICATIONS	Quality management system The Company is ISO 9001:2008 fully qualified by DNV Specific Certifications have been acquired from Shipping Registers: Registro Italiano Navale (RINA), Lloyd's Register of Shipping (LR) Det Norske Veritas (DNV), Germanischer Lloyd (GL), Bureau Veritas (BV) American Bureau of Shipping (ABS), Russian Register (RR) Specific product certifications ADW1 / AD2000W1 (TÜV) 97/23 PED instruction (TUV) CE marking (EN10025:2004) NF ACIER N° 25/01 dated 06.08.2007 - NF ACIER selon Livret 2.32 SNCF 044/M (FF.SS.) DBS 918002 02 (DB) 08832.STR.MME.STC Rev.08 (Agip) Nace MRO175 Ed.2003 Nace TM0284 Hic Test SoLA MSSP75 API650	
LOGISTIC	Truck - Railway - Vessel	



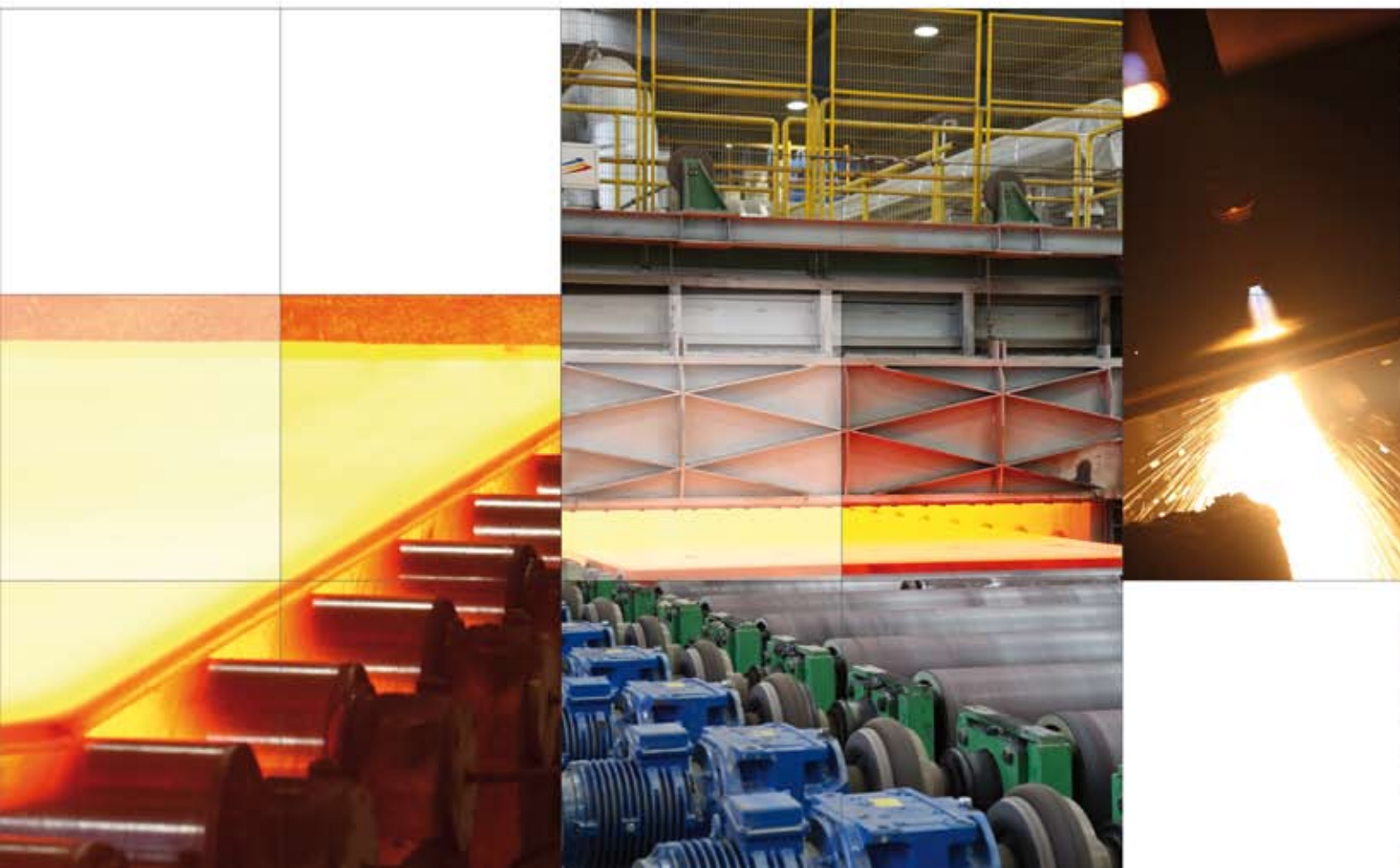
Ferriera Valsider

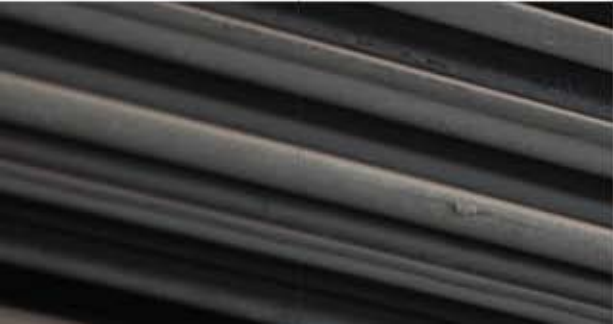
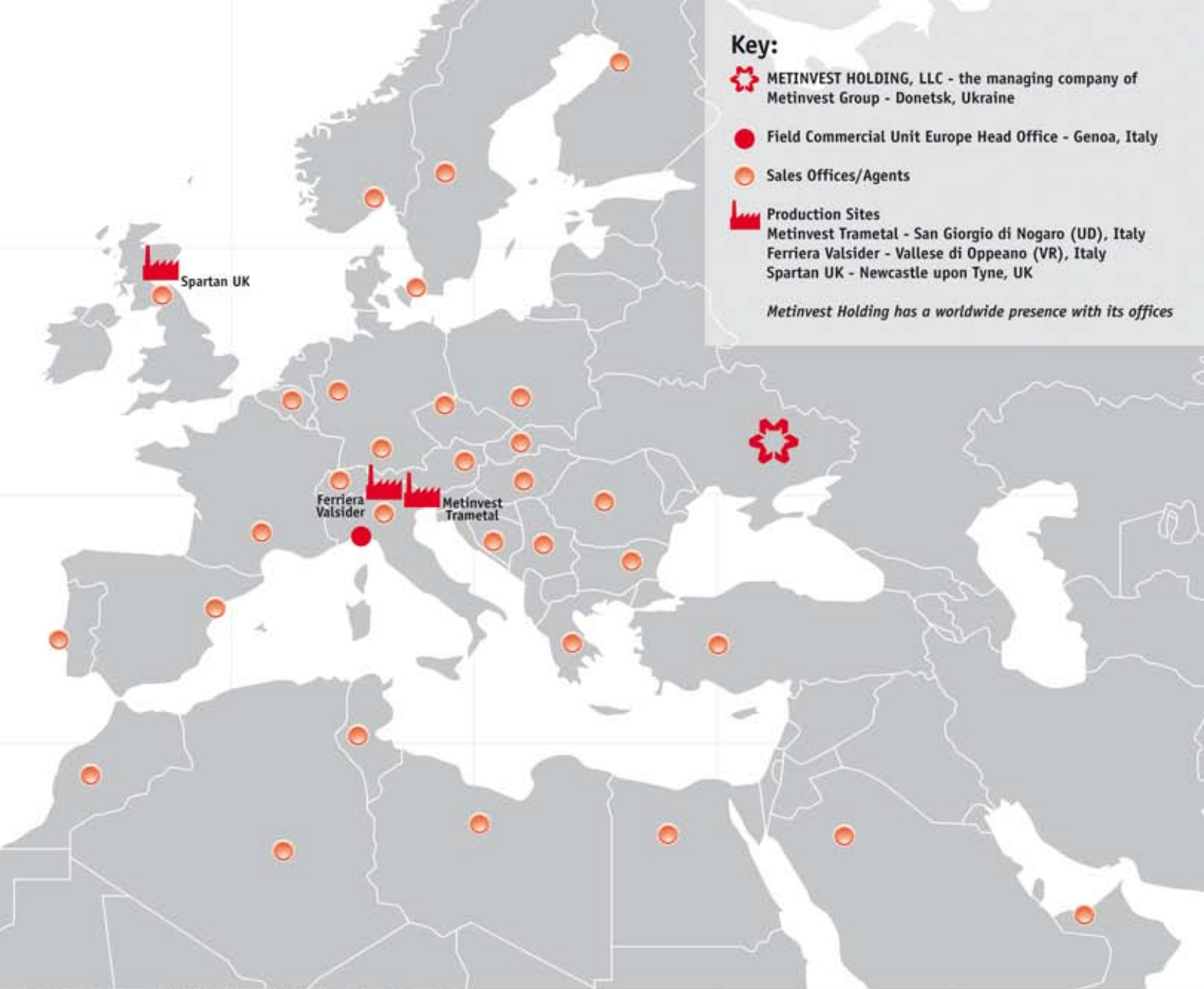
LOCATION	Vallese di Oppeano (VR) – Italy		
AREA	150.000 square meters (out of which covered 40.000)		
PRODUCTION		QUARTO STEEL PLATES	HOT ROLLED COILS
INSTALLED CAPACITY (tons per year)		500.000	750.000
SUPPLY CONDITIONS		As rolled Normalizing rolling Normalized Annealed	As rolled Normalizing rolling Thermomechanical rolling
PRODUCTION MIX	Thickness Width Length Max weight tons	8 - 200 3.000 max 24.000 max 35 max	1,8 - 25 1.555 max Inside ø 750±20mm 35 max
APPLICABLE STANDARDS	Dimension/Flatness Surface Ultrasonic Test Certificates Testing as per	EN 10029 EN 10163 EN 10160 EN 10204 EN ASTM/ASME	EN 10051 EN 10025/02 - EN 10204 EN ASTM/ASME
PRODUCT CERTIFICATIONS		ISO 9001:2008 DNV CE MARK 97/23 PED instruction (TÜV) DNV SHIPPING REGISTER ADW1 / AD2000W1 (TÜV)	ISO 9001:2008 DNV CE MARK 97/23 PED instruction (TÜV) ADW1 / AD2000W1 (TÜV)
LOGISTIC	Truck - Railway - Vessel		



Spartan UK

LOCATION	Newcastle upon Tyne - UK
AREA	100.000 square meters (out of which covered 30.000)
PRODUCTION	QUARTO STEEL PLATES
INSTALLED CAPACITY	200.000 Tons per year
SUPPLY CONDITIONS	As rolled - Normalizing rolling - Normalized - Normalized and tempered - Annealed
PRODUCTION MIX	Thickness 8 - 150 Width 2.100 max Length 20.000 max Max weight tons 22 max
APPLICABLE STANDARDS	Dimension/Flatness EN 10029 A(SA)20 A(SA)6 Surface EN 10163 A(SA)20 A(SA)6 Ultrasonic Test EN 10160 A(SA)435 A(SA)578, other standard by agreement Certificates EN 10204 A(SA)20 A(SA)6 Testing as per EN ASTM/ASME
PRODUCT CERTIFICATIONS	Quality management system The Company is ISO 9001:2008 fully qualified by TÜV Specific product certifications CE Mark Specific AD2000/W1 (TÜV) PED97/23/EC (TÜV) CPD89/106 (EN 10025 TÜV)
LOGISTIC	Truck - Vessel







www.metinvestholding.com

Metinvest Trameal spa

Via XII Ottobre, 3
16121 Genova - Italy
Tel. +39 010 5762911
Fax +39 010 5762990
trameal@trameal.it
www.trameal.it

Ferrieravalsider spa

Via A. Salieri, 36
37050 Vallese di Oppeano (VR) - Italy
Tel. +39 045 7133311
Fax +39 045 7133394
info@ferrieravalsider.com
www.ferrieravalsider.com

Spartan UK Ltd

Ropery Road, Teams
Gateshead, Tyne and Wear NE8 2RD - UK
Tel. +44 0191 4604245
Fax +44 0191 4600567
info@spartanuk.co.uk
www.spartanuk.co.uk